

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO
★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO
★
Commercial Printing of
All Kinds

72752

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), JANUARY 2, 1946

ŠTEVILKA (NUMBER) 1

OL. XXIX.—LETO XXIX.

1946 prineslo
matne olajšave za
davkoplačevalce

Vojni davek na
izredne dobičke
in nizke dohodke
odpravljen

WASHINGTON, 1. januarja. Prihod leta 1946 prinaša olajšave za okrog 50 milijonov ameriških davkoplačevalcev, katerih davčno breme se bo letos zmanjšalo za 16 letih zmanjšalo. Računa se, da bo od olajšav priznanih 50 milijonov oseb in da bo skupne redukcije znašale blizu 6 milijard dolarjev. V ponedeljek opolnoči so napile sledeče davčne spremembe:

1. Okoli 12 milijonov oseb z nizkimi dohodki je bilo črtanih davčnega imenika. Drugi, katerih dohodki znašajo do \$50,000 na leto, bodo deležni znižanja, ki bo znašalo 10 procentov več, in manjše redukcije se bodo prilegale tudi za osebe z več kot \$50,000 dohodkov.

2. Vojni davek na izredne dobičke (excess profit tax) korporacij, ki je znašal 86 odstotkov v pol, je odpravljen. Vlada ta davek uvedla za preprečitev vojnega profitarstva. Davčno breme bižniških interesov se bo s tem znižalo za tri milijarde in 136 milijonov dolarjev.

3. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

4. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

5. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

6. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

7. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

8. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

9. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

10. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

11. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

12. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

13. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

14. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

15. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

16. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

17. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

18. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

19. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

20. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

21. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

22. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

23. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

24. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

25. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

26. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

27. Odbitki od plač in mezd, ki jih je odtrgal delodajalec, se bodo v skladu s znižanjem davčnega davka zmanjšali, sledila česar bo, da bodo plačila in mezde navidezno povišane.

Byrnes pojasnil sklepe velikih treh v Moskvi

Državni tajnik zavrnil sumničenja, da je na konferenci žrtvoval interese Amerike

WASHINGTON, 1. januarja.—V nedeljo zvečer je imel državni tajnik James F. Byrnes pol ure trajajoč radijski govor, v katerem je ameriškomu ljudstvu dal zagotovilo, da so zaključki moskovske konference podprli stremljenje za svetovni mir, ne da bi bila Amerika pri tem žrtvovala svoje legitimne smotre in interese.

Byrnes je vzel točke objavljenega komuniqueja eno za drugo in ob vsaki podal stvarno in jedrnat pojasnilo, kako je sleherna od njih po njegovi sodbi podprla mednarodno soglasje, ne da bi bili pri tem ameriški interesi najmanj oškodovani.

Byrnes podčrta smisel glavnih zaključkov konference

Odgovarjajoč na že izraženo kritiko in na natančnejše, katerih se pričakuje, je državni tajnik poudaril:

1. Da nov kontrolni sistem, ki je bil sprejet za Japonsko, ne bo omejil oblasti gen. MacArthurja in njegove sposobnosti za uspešno administracijo.

2. Da se ne bo izdalo nobenih atomskih tajnosti, dokler ne bo organiziran svetovni sistem za kontrolo atomske energije.

3. Da sporazum glede evropskih mirovnih pogodb odgovarja zahtevam Zd. držav, da morajo vsi narodi, ki so se aktivno udeležili vojne, imeti besedo pri sestavljanju mirovnih pogodb.

4. Da bo sklep konference glede Koreje pospešil prihod dneva, ko bo omenjeni narod po dolgem zasužnjeju od strani Japonske postal samostojen in da poverjenstvo, ki ga predlaga moskovski komuniquej, ne bo morda nikdar potrebno.

5. Da ni moskovska konferenca sprejela nobenih tajnih sklepov.

Byrnesov govor je vseskozi dihal dobro voljo in optimizem. Izjavil je, da se je zavedal rizika, ki je obstojal v očigled neuspešne londonske konference, ako bi tudi konferenca v Moskvi obšla na mrtvi točki, potem pa je rekel:

Konferenca ni bila tekma diplomatske spretnosti

"Ampak čutil sem, da se mora tak rizik tvegati, kajti baš takrat, kadar obstoje resnične potežke, je potrebno, da se zunanji ministri osebno sestanejo v prizadevanju, da razumejo probleme in težave drug drugega.

"V mednarodnih, prav kot v narodnih poslih, je močete nasprotni interese izravnavati samo z odkrito diskusijo in boljšim razumevanjem. Mi ne smemo odnehati z našim prizadevanjem. Z potrpežljivostjo, dobro voljo in strpnostjo moramo nadaljevati z delom za zgradnjo in ohranjanje pravičnega in trajnega mira."

Z glasom, ki je razodeval zadovoljstvo, je Byrnes izjavil, da se je konferenca v Moskvi spoprijela z vseh važnih vprašanj, ki so bila na dnevnem redu, z izjemo Irana, potem pa je dostavil, da se mora razumeti, da konferenca ni bila neka tekma diplomatske spretnosti, v kateri bodo zastopniki ene ali druge države skušali dobiti čim več na račun ostalih dveh narodov.

"Razumeti je treba," je rekel Byrnes, "da namen mednarodnih konferenc ni, niti nuditi posameznim državljanom priliko za žetje diplomatskih uspehov. Njihov namen je, služiti izravnavi rahljotnih družabnih in človeških odnosov med državami z mnogimi skupnimi interesi in mnogimi nasprotnimi interesi."

Rusija ni vprašala za atomske informacije

Kar se tiše atomske energije, je rekel Byrnes, da so se posvetovanja tikala samo anglo-ameriško-kanadskega predloga za ustanovitev komisije v okviru organizacije Združenih narodov.

"Na konferenci se sploh ni razmotrivalo tehničnih ali znanstvenih stvari," je izjavil državni tajnik, "niti nam ni svetovnjak vlada stavila nobenih vprašanj glede novega atomskega orožja."

"Z zadoščenjem sem odkril," je nadaljeval Byrnes, "da se Rusija, istotako kot mi sami, zaveda, da je to orožje tako revolucionarnega značaja, da predvsem zahteva, da preiščemo vse metode kontrole potom komisije Združenih narodov."

Italija in Francija sta nejevoljni

LONDON.—Poročila iz Rima in Pariza javljajo, da so vladni krogi v Franciji in Italiji nezadovoljni s sklepi velike trojice na moskovski konferenci. Francija je upala, da bo imela besedo pri sestavi mirovnih pogodb z balkanskimi državami.

Neki zastopnik italijanskega zunanjega ministrstva je izjavil, da je Italija posebno neprijetno dirjena, ker pri sestavljanju mirovne pogodbe ne bo deležna nič več prednosti kot nemške satelitske države na Balkanu.

Italijani so očitno upali, da bodo sprejeti v organizacijo Združenih narodov, predno se bo začela sestavljati mirovna pogodba z Italijo, in da bo priznana kot "sobojevnica."

FRANCIJA PRIZNALA JUGOSLOV. REPUBLIKO

PARIZ, 1. januarja.—Francoska vlada je včeraj priznala vlado maršala Tita kot uradno vlado Jugoslovanske federativne republike.

ODLIČNI PISATELJ THEODORE DREISER UMRL

HOLLYWOOD, Cal.—Za srčno kapjo je nenadoma umrl pisatelj Theodore Dreiser, star 74 let, ki je veljal za najodličnejšega predstavnika realizma v ameriški književnosti. Njegovi najbolj znani deli sta romana "An American Tragedy" in "Sister Carrie."

Rojen je bil v Indiani kot sin nemških naseljencev, večji del svojega življenja pa je preživel v Chicagu.

EXTRA! EXTRA!
HIROHITO PRIZNAL
DA NI BOG!

TOKIO, 1. januarja.—Japonski cesar Hirohito je danes na podlagi svoje lastne izjave postal navaden smrtnik. V cesarskem proglasu, ki je bil naslovljen na njegovih 80 milijonov podanikov, je namreč priznal, da ni bog, oziroma, da je bil nauk japonske države vere, takozvanega šintoizma, ki je Japonce učil, da smatrajo svojega vladarja za božansko bitje, "kriv pojem", temelječ na navadnih pravljicah in legendah.

"Vezi, obstoječe med nami in našim ljudstvom, so vedno temeljele na medsebojnem zaupanju in ljubezni," je rekel Hirohito v proglasu. "One ne temelje na krivem pojmu, da je cesar božanstvo in da japonsko ljudstvo stoji nad drugimi narodi in da mu je usojeno, da zavladava svetu."

Cesar je tudi prvič odprto priznal, da je Japonska izgubila vojno.

Nemški krvnik v Majdaneku obešen na pozornici zločinov

MAJDAANEK, Poljska, 23. decembra.—(Zakasnelo) — Danes je bil tukaj obešen na pozorišču nekdanjega nazijskega koncentracijskega taborišča SS-častnik Paul Hoffmann, ki je bil spoznan kot vojni zločinec. Eksekucijo je opazovalo 20.000 oseb.

Vislice so bile postavljene na kraju, kjer je zgorelo na tisoče poljskih in drugih zavezniških jetnikov, ki so bili pripeljani iz vseh delov Evrope v Majdanek. Priče so pri obravnavi pričale, da so videle, ko je Hoffman ob več prilikah metal žive dojenčke v plinske peči.

Hoffmann je do zadnjega trdil, da je nedolžen, češ, da so ga priče zamenjale z nekim moškim istega imena, toda ko mu je bila položena zanka okrog vratu, je zavzel pozno nacijske izizvalnosti in mrmral neke nemške besede.

Med gledalci je bilo mnogo sorodnikov oseb, ki so našle smrt v Majdaneku. Eksekuciji sta prisostvovala tudi državni senator Stanley Nowak iz Michigana in državni poslanec Vincent Klein iz Detroita.

V Nemčiji so baje zajeli nazijskega prvaka Bormanna

PLOEN, Nemčija, 1. januarja.—Danes je bilo tukaj naznanjeno, da so britski tajni agenti aretirali nekega moškega, o katerem se sodi, da je Martin Bormann, ki je bil prvi namestnik Adolfa Hitlerja, ko se je Nemčija zrušila, in ki se sodi v odsotnosti pri procesu v Uruenbergu kot vojni zločinec. Osumljenec, ki zanikuje, da je Bormann, je bil prijet na neki kmetiji blizu Neumuenstra, 20 milj zapadno od Poelna.

437 ŽRTEV NOVOLETNEGA PRAZNOVANJA

V raznih prometnih in drugih nevarnostih, ki so se pripetile tekom novoletnih praznikov od sobote do sredi, je širom Zd. držav izgubilo življenje 437 oseb. Samo prometne nesreče so povzročile smrt 213 oseb.

Četniki se baje pripravljajo na vstajo proti Titu

DUNAJ, 1. januarja.—Armadni list "Star and Stripes" je včeraj poročal, da se general Draža Mihajlović s 60 do 70 tisoč četniki, ki so lojalni odstavljenu kralju Petru pripravljajo, da vprizorijo vstajo proti vladi maršala Tita.

Arthur Noyas, korespondent omenjenega lista, poroča, da je nedavno prebil pet dni z Mihajlovićem in njegovimi pristaši, ki se skrivajo v gorah južno od Beograda, čakajoč pomladi, ko imajo pričeti z vstajo.

Noyes pravi, da so četniki, med katerimi je tudi mnogo žensk, mladih deklet, dobro založeni s hrano in dobro oboroženi, da pa živijo pod primitivnimi razmerami v spretno skritih gorskih kočah.

Vlada maršala Tita je že dolgo na lovu za Mihajlovićem, proti kateremu je naperila obtožbo kolaboracije z Nemci. Noyes pravi, da Mihajlović zanikuje obtožbo in da mu je rekel, da se skriva zato, ker ne veruje, da bi bil deležen pravične obravnave.

Kratke vesti

AMERIŠKA ARMADA SE SKRČILA NA 29 DIVIZIJ

WASHINGTON, 1. januarja.—Armada Zd. držav je koncem vojne, štela 89 aktivnih divizij, bo koncem prihodnjega marca štela samo 29 divizij. Enajst divizij bo porabljenih za okupacijsko službo v Evropi, 13 na Pacifiku, pet pa jih bo držala doma kot strateško rezervno.

JAPONSKE UČNE KNJIGE SE BODO UNICILE

TOKIO, 1. januarja.—Gen. MacArthur je odredil, da se najkasneje do 1. aprila uničijo vse knjige, ki se rabijo v japonskih šolah za pouk zgodovine, zemljepisja in moralnih predmetov. Izdane bodo nove knjige, ki bodo očistene militarizma, nacionalistične in šinto-verske propagande.

MILIJARDO IN POL ZA MODERNIZIRANJE HOTELOV

NEW YORK.—Zveza ameriških hotelirjev naznanja, da se bo tekom leta potrošila vsota \$1,500,000,000 za novo opremo in moderniziranje 12,868 hotelov v Zd. državah.

CENE RABLJENIM AVTOMOBILIZANE ZA 4 ODSOTKE

WASHINGTON.—OPA urad je odredil znižanje cen za rabljene avtomobile, znašajoče 4 odstotke, kar je v skladu s regulacijo za enako redukcijo vsakih šest mesecev.

LA GUARDIA BO PISAL AVTOBIOGRAFIJO

NEW YORK.—Založniška tvrdka Lippincott Co. je naznanila, da je podpisala pogodbo s Fiorello H. La Guardia za založbo knjige, v kateri bo bivši new-yorški župan opisal svoje življenje.

SE BO LAHKO KUPILO PETO AVTNO KOLO

WASHINGTON.—Medtem, ko odredba uprave za civilno produkcijo določa, da bodo novi avtomobili opremljeni samo s štirimiro kolesi, pa se v tej zvezi opozarja, da bodo avtomobilisti lahko kupili peto kolo, ako bodo želeli.

Truman si prizadeva preprečiti stavko jeklarskih delavcev

Imenoval je odbor za proučitev faktov in odredil preiskavo, ki utegne dovoliti višje cene

WASHINGTON, 1. januarja.—Predsednik Truman je včeraj podvzel dvoje korakov v prizadevanju, da prepreči stavko v industriji jekla in železa, za katero je CIO unija že odglasovala in se ima pričeti 14. januarja.

V industriji jekla in železa je zaposlenih okrog 700,000 mož. Ako bi do stavke dejansko prišlo, bi to prizadelo vse panoge industrijske aktivnosti v deželi, kajti jeklo je ena izmed važnih produktov, od katerega je odvisna v veliki meri splošna delavnost.

Predsednik je imenoval posebno komisijo, podobno oni, ki obstoji za avtomobilsko industrijo, katera naj bi proučila dejstva in na tej podlagi dala priporočila, kako naj se izravna mezdni spor med unijo in velikimi korporacijami.

Dva sodnika in profesor imenovani članom komisije

Poleg tega je Truman naročil OPA uradu, da uvede preiskavo, katere posledica utegne biti, da bo vladni urad za kontrolo cen dovolil korporacijam zvišati cene jekla.

Za člane komisije, ki ima ugotoviti fakte glede meznega spora, so bili imenovani: Robert

I. McDonough, član najvišjega državnega sodišča v Utah; James M. Douglas, predsednik najvišjega državnega sodišča v Missouri, in Nathan P. Feinsinger, član razpuščenega vladnega vojnega delavskega odbora in profesor prava na državni univerzi Wisconsin.

Slična komisija v avtni industriji nima uspeha

OPA urad je prošel, da poda svoje ugotovitve glede cen do 1. februarja, na podlagi katerih ima komisija za ugotovitev faktov podati svoja priporočila ne kasneje kot do 10. februarja.

Kakor znano, je delo slične komisije v stavki avtnih delavcev obšlo na mrtvi točki, ker se je General Motors Co. predsedniku postavila po robu, ko je apeliral nanjo, da odpre svoje knjige, da se dožene, ako je sposobna zadostiti zahtevi za 30-odstotno mezdno zvišanje, ki ga zahteva unija.

NOVI GROBOVI

PETER MALOVASIC

Včeraj ob 2. uri popoldne je preminil na svojem domu dobro poznani Peter Malovašič, star 72 let, stanujoč na 391 E. 162 St. Doma je bil iz Horjula pri Vrhniki na Notranjskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1905. Tukaj zapušča pet sinov: Steve, Anton, John, Felix in Max ter pet vnukov. Njegova soproga Frances je umrla leta 1937. Bil je član društva Waterloo Camp, št. 281 WOW in društva Sloboda, št. 235 HBZ ter delničar Slovenske zadruške zveze in Slovenskega delavskega doma. Pogreb se bo vršil v soboto ob 9. uri zjutraj iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete in nato na sv. Pavla pokopališče.

MILAN MASLICH

V ponedeljek zvečer je preminil Milan Maslich, star 59 let, stanujoč na 1387 E. 30 St. Doma je bil iz Stupovca, kot Belovar na Hrvatskem. Tukaj ne zapušča sorodnikov. Pogreb se bo vršil v četrtek ob 1. popoldne iz Josip Zele in sinovi pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave. na Highland Park pokopališče.

POGREB ANTONA SLAMIK

Pogreb pokojnega Antona Slamika se bo vršil v četrtek ob 9. uri zjutraj iz Zakrjaškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

NAPETOST V TRZAŠKI OKUPACIJSKI CONI

Včeraj je radio poročal, da se je zadnji čas povečala napetost med anglo-ameriški četami in Jugoslovani v okupacijski coni v okolici Trsta. Podrobnosti radijske poročila niso navajala.

VAJE MLAD. ZBORA SDD

Jutri v četrtek, se zopet prične z rednimi pevskimi vajami Mladinskega pevskega zbora SDD na Waterloo Rd. Pričetek bo ob 5:30 uri popoldne in starše se prosi, da pošljejo otroke ob pravem času.

Chicago.—Dne 20. decembra je umrl Math Kobe, star okrog 80 let, po poklicu pek. Bil je vdovec, v Ameriki 50 let. Zapuščal sorodnike.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town: (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):	
For One Year—(Za celo leto)	\$7.00
For Half Year—(Za pol leta)	4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece)	2.50
By Mail in Cleveland, Canada and Mexico: (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):	
For One Year—(Za celo leto)	\$8.00
For Half Year—(Za pol leta)	4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece)	2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year—(Za celo leto)	\$9.00
For Half Year—(Za pol leta)	5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March, 1879.

104

Donald Bell (O. N. A.):

ZUNANJA POLITIKA VATIKANA

Vprašanje, ali naj ima papež tudi nekaj besede pri sklepanju miru, je bilo prvič na razpravi o priliki konference v Jalti. Takrat je glasom govoril v diplomatskih krogih Stalin sam končal zadevo s tem, da je na kratko vprašal, koliko divizij ima papež na razpolago za zasedbo poraženih narodov.

Toda navzlic temu je treba priznati, da je težko ignorirati Vatikan kot silo v svetu. Stranke, ki se opirajo na program katoliških doktrin, so bile na novo ustanovljene v najrazličnejših deželah Evrope. Dolga vrsta zapadno in centralno evropskih dežel je v večini ali pa deloma katoliška. Nobenega dvoma ne more biti o tem, da je papeževost stališče našlo vsaj nekaj odmeva v vseh teh deželah, prav kot na primer tudi tukaj v Zedinjenih državah.

V zadnjih tednih je Vatikan začel postavljati nove smernice svoji politiki. Dokler je bila skoro vsa Evropa v oblasti fašizma, ni mogel storiti mnogo. Papež je čutil, da je nekako ujetnik nacistov, obenem pa so bili na kocki ogromni materialni interesi cerkve. Vsled tega se Vatikan ni drznil nastopiti preveč odločno napram tedanjim gospodarjem Evrope. Toda zdaj, ko je fašizem poražen, se čuti zopet svobodnega, da ostro nastopi proti totalitarizmu in poskuša pridobiti na političnem vplivu s tem, da daje stroga navodila glede političnih načel, ki so dovoljena.

Najbolj pomembna poteza je bilo imenovanje novih kardinalov, pri čemer je papež naznanil, da namerava prelomiti stoletno tradicijo glede italijanske večine v zboru kardinalov.

Skozi stoletja so imeli Italijani večino v tem zboru. Pred temi imenovanji je štel zbor kardinalov 38 članov, od katerih je bilo 24 Italijanov. Zdaj pa bo stalo nasproti 28 italijanskih in 42 neitalijanskih kardinalov.

S tem svojim korakom je naglasil papež mednarodni značaj katoliške cerkve. Naglasil je tudi važnost zapadne poloble, kajti več držav severne in južne Amerike je dobilo večje število kardinalskih sedežev kot dozdaj. Morda bi bilo bolj pravilno reči, da je papež naglaševal važnost zahodnega sveta. Papež se zaveda, da je Italija neizmerno izgubila kot politična sila, da je postala slabotna država in da je celo njena neodvisnost ogrožena. Rim je torej prenehal biti politični center velike sile.

Papež pa si prizadeva, da vrne Rimu nekaj tega mednarodnega pomena ter mu vlije novih sil. Katolicizem se kot duhovna sila vojne ni udeležil iz zategadelj tudi ni mogel biti premagan. Toda nikdo ne more prezreti dejstva, da je bilo mnogo katoliških držav kruto udarjenih v tej vojni. Trdnjave katolicizma so bile Italija, Avstrija, Poljska, Madžarska, Francija in Španija. Vse so trpele—in noben izmed članov velike trojice ne predstavlja katoliške dežele.

Vatikan poskuša torej prenesti težišče na nevtralne dežele in, kjer le mogoče, na zmagovalne. Največje vprašanje v vatikanski politiki v preteklem letu je bilo vprašanje odnosov s Sovjeti. Mnogo je bilo prizadevanj, da se ustvari modus vivendi med Vatikanom in Sovjetsko unijo. Prvi korak so celo napravili Rusi, ko je Stalin pozval Rev. Orlemanskega v Moskvo in mu dal zagotovilo, da sovjetske oblasti nikakor ne bodo preganjale katoličanov v svojih okupacijskih predelih. Toda pokazalo se je, da je vse zastoj, in da namerava Vatikan vztrajati na svojem stališču, ter da vsaj začasno ni nobenega upanja na umiritev odnosov med Sovjetsko unijo in Vatikanom.

Svetovna situacija, ki izvira iz tega, je polna nevarnosti in negotovosti. Vse države brez izjeme—torej tudi Sovjetska unija—priznavajo versko svobodo le pod pogojem in v predpostavki, da bodo privrženci dotične vere lojalno izpolnjevali svoje dolžnosti napram državi. Ako Sovjetska unija in socialistična Poljska ne moreta računati na to lojalnost, bo neizogibna posledica, da se bo protiverska ozioroma proticerkvena propaganda podvojila—a to bo ustvarilo nezdružljive razmere.

Konferenca v Moskvi je odstranila nevarne zapreke v odnosih zaveznikov. Tudi to vprašanje verskih odnosov je treba razčistiti. Upati je, da bo papež to sprevidel in krenil na nova pota.

Urednikova pošta

Rojakom v Clevelandu!

Kot je bila že poročano, so pred kratkim dospeli sem, zastopniki Jugoslovanskega rdečega križa in sicer: Dr. R. Neubaur, šef zdravilišča na Golni-gu, ga. Nada Kraigher iz Trsta in poročnik Gojko Ratković. Njih naloga je seznaniti ameriško in jugoslovansko javnost, o silnih potežkočah jugoslovanskega rdečega križa. S seboj so prinesli tudi filme o osvoboditvi Ljubljane in lepote Gorenjske. Umevno je, da bi naši rojaki radi videli filme, kot tudi slišali poročila ondotnih zdravstvenih avtoritet. Zato so lokalne podružnice SANSa, pod pokroviteljstvom Centralnega odbora sklenile, da se povabi v ta namen vse tri zastopnike v Cleveland, kjer bodo obdržali predavanja in obenem predvajali slovenske filme in druge dokumentarne slike. Razume se, da je tem zastopnikom odmerjen čas in ob sobotah in nedeljah so vse naše dvorane oddane. Zato se bodo vršile predstave in predavanja med tednom zvečer.

Odbor je po svoji najboljši previdnosti uredil stvar tako-le: V ponedeljek, 14. januarja zvečer se vrši sprejemni večer gostov v SND na St. Clair Ave. V torek, 15. januarja. Predavanja filmov in predavanje v SDD na Recher Ave., Euclid, O. — V četrtek, 17. januarja predavanje in predavanje v SDD na Waterloo Rd. — V petek, 18. januarja sprejemni večer Progresivnih Slovencev in Slov. ženske zveze v počast ga. Nade Krigherjeve.

Ta načrt seveda še ni popoln, kajti, lahko se te redke prilike poslužijo tudi rojaki iz zapadne strani, Newburgha in Maple Heights. Vse te naselbine imajo dvorane, katere lahko napolnijo. Dalje se bo odločilo en dan ali dva tudi za slovenske zdrav-nike, s katerimi se zlasti dr. Neubauer želi seznaniti.

Misija Rdečega križa se bo mudila v Zdrženih državah, Kanadi, Mehiki in Južni Ameriki šest mesecev. Prišla je sem na povabilo ameriške vlade. Iz Clevelanda odputuje po drugih večjih mestih. Rojakom topla priporočamo, da napolnijo vse dvorane, kajti imeli bodo sijajen duševni užitek. Vstopnina bo prosta. Več o tem bo priobčeno v naših časopisih.

Za publikijski odbor,

F. Cesen.

Lepa hvala

Cleveland, Ohio. — Društvo "Goranin" se prisrčno zahvaljuje vsem Slovincem, Hrvatim in Srbom v Clevelandu, za vsa darila v denarju in oblekah, kar smo zbirali za stari kraj. V zadnjih treh mesecih je naše društvo nakupilo za čez \$6.000 blaga in več kot tri tone obleke se je poslalo v staro domovino.

Zato prosimo vse prijatelje in simpatizirajoče nove republike Jugoslavije, da z nami sodelujejo. Odbor želi, da poslati storo in novo leto z željo, da tudi pozdravimo mlado jugoslovansko republiko in njenega priljubljenega voditelja maršala Tita.

Za publikijski odbor,

Charles Beljan.

PRVI JUGOSLOVANI V AMERIKI!

Kdo so bili prvi Jugoslovani, ki so se naselili v Ameriki? Če ne veste, čitajte "A Nation of Nations," knjigo, ki je najnovejša literarno delo našega ameriško-slovenskega poznanega in spoštovanega pisatelja Louis Adamiča. Za vsakega naseljenca ali tu rojenega Slovence ali Jugoslava je zelo važno, da ve! V uredništvu Enakopravnosti jo lahko nabavite.

Grčiji grozi nova vladna kriza

ATENE, (O.N.A.) — Temni politični oblaki se znova nabirajo na grškem obzorju. Poglaviti vzrok oslabljenja vlade Sophoulisa, ki je zdaj stara približno mesec dni, je gospodarskega značaja. Drama je izgubila skoro vso vrednost, tako da rastejo cene dobesedno od ure do ure. Člani levčarske skupine AEM obtožujejo vlado z raztočo osornostjo, da se pogreza čedalje bolj v topi defetizem in brezbržnost.

Nicholas Zachariades, prvak komunistične organizacije, ki ima precej vpliva v skupini AEM, je tozadevno izjavil naslednje:

"Predsednik Sophoulis je od dneva do dneva bolj bankrot. Mesec dni je že v svojem uradu, pa vendar ni ničesar storil, razven da je nadaljeval z volilno komedijo, čeravno so stranke skupine AEM izjavile, da se jih pod sedanjimi razmerami ne bodo vdeležile. Zakoniti red in mir niti iz daleka nista obnovljena, a na gospodarskem polju je propadanje dežele postalo katastrofalno.

Iz te nesreče ne more biti nobenega drugega izhoda, kot ustanovitev koalicijske vlade, v kateri bodo zastopane vse stranke odpora proti Nemcem, vključno AEM. Le taka vlada bi se mogla lotiti današnjih problemov z zadostno smelostjo. Ako hoče vlada pomagati deželi in narodu, bi morala takoj odstopiti in se umakniti novemu kabinetu, ki bi bil zares predstavniki ljudske volje. Le mladi in iznajdljivi pristaši skupin odpora proti Nemcem bodo znali rešiti še v zadnjem trenutku Grčijo iz prepada ..."

Odnosaji med Rusijo in Švico

LONDON, (O.N.A.) — V tukajšnjih diplomatskih krogih je vzbudilo precej pozornosti dejstvo, da je bil nedavno ruski ambasador v Zed. državah, ki se nahaja v Londonu na zasedanju pripravljene komisije organizacije zedinjenih narodov, G. A. Gromikov, častni gost na kosilu, katerega predsednik je bil Švicar, dr. H. Egli, dopisnik Neue Zuercher Zeitung, ki je v dolgem govoru pozdravil svojega častnega gosta.

Znano je, da Švica in Sovjetska unija nista nikdar vzpostavila diplomatskih odnosov. V teku zadnjih let je bilo to srečanje sploh prvi kontakt med sovjetskim diplomatom in prominentno švicarsko osebnostjo. Incident je navidezno potekel brez vsakega vznemirjenja — Gromikov vsekakor ni pokazal niti najmanjše zadrege.

Razmerje med Rusijo in Švico je bilo od časa do časa izredno napeto, toda v zadnjem času je videti, da napetost počasi ponehava. Na Dunaju je prišlo nedavno že do trgovskih stikov, ker so bili Rusom potrebni nekateri predmeti, katere so imeli Švicarji na ponudbo. Tudi v Parizu so se srečali nedavno predstavniki obeh držav v mednarodnem odboru za begunce, na katerem je bilo sklenjeno, da bodo zedinjeni narodi sodelovali tudi z državami, ki niso članice zedinjenih narodov.

Cilji židovskih borcev za svobodo

JERUZALEM (O.N.A.) — Constantine Poulos poroča: Na skrivaj sem se včeraj sestal nekje v Palestini s Friedmanom Yelinom, ki je prvak židovskih borcev za svobodo, takozvanega "Stern Gang", ki mi je pripovedoval o ciljih svoje organizacije, da se nahaja v vojni z britanskim carstvom tako v Pale-

stini kot povsod drugje. "Drugega pota ni", je naglasil. "Britanci so odločeni, da Palestina ne sme nikdar postati židovska država. Mi pa smo odločeni, da mora in bo."

Govoril je mirno, toda s pri-tajeno strastjo, in objasnili, da so se vsi poskusi mirne rešitve izjalovili. Poglavito sporno vprašanje je zadeva židovske države, je dejal. Trpljenje Židov, ki se nahajajo v taboriščih po Evropi je ogromno, toda cilj, za katerega se bore židovski borci za svobodo, gre daleč preko tega, je naglasil. Razgovori in pogajanja glede priseljevanja Židov v Palestino ne smejo zatemniti glavnega vprašanja, za katero gre — namreč vprašanje neodvisne židovske države. Znano nam je, da je dalje omenil, da so zapleteni v to stvar tudi rusko - britanski odnošaji. Britanci danes prikrivajo svoje prave mišljenja napram Rusiji. Toda nam dajemo čutiti svoje bajonete ..."

MESTNE NOVICE

Osem obtoženih ponarejevanja voznih kart

V ponedeljek je bila formalno naperjena obtožba ponarejevanja tedenskih voznih kart na pocestni železnici v Clevelandu napram osmim osebam. Med temi so štirje sprevodniki na Cedar Ave., progi; dva tiskarja in dve drugi osebi.

Detectiva Louis Jalovec in John Cleary pravita, da je bilo izdanih mnogo ponarejenih tedenskih voznih kart C. T. sistema, kar je ponarejevalcem prineslo okrog \$5.000 dobička. Obtoženi konduktorji so: Thompson J. Gaines, 26, stanujoč na 2038 E. 65 St.; John F. Oldwine, 24, iz naslova 2176 E. 93 St.; William Pressley, 31, stanujoč na 4311 Green Court, in Joseph D. McAlpin, 24, iz naslova 6303 Cedar Ave.

Tiskarji so sledeči: Clarence L. Hill, 25, iz naslova 9703 Hollingsworth Court, in Collins A. Haynesworth, 21, iz 6618 Belvidere Ave. Pri zadevi pa sta zapletena še 24-letni Arthur Saunders, bivši avtobus voznik, in 22-letni Rodney Freeman.

"Mlad" zakonski par

Danes se v Trinity Episcopal katedrali poročita Clevelandčana Mrs. Amy Allice Benton in James C. Wilmot, stara po 81 let in prijateljka že 40 let. Wilmot je ustanovitelj firme J. C. Wilmot Paint & Wallpaper Co., toda je v pokojju. Nevesta pa je že zadnjih devet let vdova, in ima veliko posestvo v Nantucket, Mass.

Oprema za clevelandsko razstavo na poti

Danes je zapustil vojaški konvoj letališče Wright Field v Daytonu, O., in so že na poti v Cleveland dolga procesija vojaških truckov, v premeri štiri milje daljave, ki vozijo blago za veliko zrakoplovno razstavo, ki se prične v Clevelandu v Mestnem avditoriju 11. januarja.

Izstopil iz FBI službe

Eli J. Rose, glavni vladni prosekulator na tukajšnji zvezni sod-niji pred par leti, ko se je sodilo skupino oseb iz Youngstowna, O., ki so bili obtoženi bele sužnosti in spoznani krivim ter obsojeni, je naznanil izstop iz službe Federal Bureau of Investigation, kjer je bil uposlen zadnjih 12 let. Naseli se v Pittsburghu, Pa., in odpre tam privatno odvetniško prakso.

Poštni nadzornik šel v pokoj

E. C. Hampton, poštni nadzornik v postaji na 8745 Broadway S. E. je odšel v pokoj, potem, ko je bil poštni uslužbenec nepretrgoma 46 let. Zadnjih 20

let je bil nadzornik. Star je 67 let in živi z bolno ženo na naslovu 334 Overlook Park Drive.

Prvorojeno dete v letu 1946

Zakoncema Joseph in Anna Koszenski, 3838 W. 143 St., se je v St. John's bolnišnici rodil sinček ob 12:00:02 na Novoga leta 1946, dve sekundi potem, ko je nastopilo uradno novo leto. Dete je ob rojstvu tehtalo 7 funtov.

Obstreljen v gostilni

John Juranko, star 20 let, 1434 E. 40 St., je bil zgodaj večeraj zjutraj napaden v gostilni na Superior Ave., in E. 45 St., od dveh moških in v prepiru obstreljen v nogo. Prepeljan je bil v Charity bolnišnico in po obvezanju rane je bil odpuščen. Prepir je nastal radi nekega dekleta.

Dostojno praznovanje novega leta

Kot izpričuje okrajna ječa, so se Clevelandčani zelo primerno obnašali tekom praznovanja novega leta. V teku 24 ur, do večeraj dopoldne je bilo aretiranih samo 28 oseb radi pijanosti v celem mestu, kar je dober rekord za tako veliko mesto, kot je Cleveland.

Prva poroka na novega leta dan

Mirovni sodnik William J. Zoul, ki ima svoj urad na 1224 Ontario St., je včeraj ob 11. uri dopoldne poročil prvi par in sicer 29-letnega Joseph Metro, 13132 Carrington Ave., s Zelmom Stanley, 26, iz naslova 12609 Bennington Ave. Ženin je bil odpuščen iz armade šele 4. decembra.

Tisoč kosil potujočim vojakom

Na glavnem železniškem kolodvoru v Clevelandu je bilo večeraj potujočim vojakom in dekletam v armadni službi servirano tisoč kosil v USO restavraciji. Vojake je pozdravil poveljnik Theodore Dickhoner, od Forest City Garrison.

Nova tovarna v predmestju

B. F. Goodrich Co., iz Akrona, O., prične jutri z gradnjo nove tovarne v Brecksville, O. Ob tej priliki bo ta firma praznovala tudi svojo 75-letnico obstanka. Nova tovarna bo služila predvsem za razne preizkušnje te družbe.

WHK RADIO POSTAJA ODPOVEDALA POSLUGO U. A. W.

Leo Fenster, tajnik lokala 45, U. A. Workers unije je dobil obvestilo od radio oddajne postaje WHK, da se njih tedenskega programa "Labor Speaks," ki je bil zadnjih 10 tednov oddajen iz te postaje ob sobotah 6:15 popoldne, ne more več upoštevati po 12. januarju. Ta čas, da je oddan za drugi bolj važen program.

Ko so unijski uradniki poizvedovali, kateri je tisti "važni" program, ki jih je izpodrinil, so ugotovili, da je tisto neki simfonični orkester. V tem času pa je dobila General Motors na isti postaji prostor, da lahko dvakrat na teden oddaja svojo propagando. Iz tega je razvidno, da je družba G. M. s svojim vplivom enostavno spodrinila unijo iz oddajne postaje, da se sama šopiri.

Unija se radi tega namerava pritožiti na Federal Communications Commission. Uradniki radio oddajne postaje so dejali, da nimajo ničesar za pripomniti glede te zadeve.

Nokomis, Ill. — Iz armade sta bila čestno odpuščena Frank Strazar in Frank Stimac K staršem sta se vrnila zdrava.

BUBBLES PRAVI



Ali ste kdaj postali in pomislili, koliko je treba storiti, da se niso in družino čisto? In niso si milo je skoro težje kot izdelati. Pomnite, da kjer so masla tam je milo. Torej, pomagajte prečiti pomikanje mila—se oddajte PORABLJENE MASLO, ki so potrebne za izdelavo mila!

ZADUŠNICA

V četrtek 3. januarja se brala zadušnica ob 7:45 uro v cerkvi sv. Vlada za pokojnega Pfc. Anthony L. Prima, prvi obletnici, odkar je svoje življenje na bojnem polju Sorodniki in prijatelji so bili, da se opravi udeležba.

PREJELI SO PAKET

Mr. Anton Zigman, 1201 176 St., je prejel pismo od tere Marije Zigman iz St. pri Postojni, da je prejela pak katerega je on poslal. Bili so lo veseli, da so ga prejeli in smo bo sledilo.

REDNA SEJA

Društvo Carniola Hiva, 493 TM ima nocoj važno članice so vabljene, da se je ležijo, ker po seji bo malo bave.

Stopetdesetletnica rojstva Clevelanda

Z nastopom novega leta 1946 je mesto Cleveland, O., stopetdesetletnico 150-letnice obstoja. Na to pove zgodovina, ki es Cleveland prijedal po jezeru in se izkrcal dne 22. ja 1796 ob ustju reke Cuyahoga, kjer stoji danes mesto Cleveland. V spomin na to pomembno obletnico je župan Thomas Burke izdal posebno proklamcijo, v kateri se napoveduje praznovanje tega dogodka s to da se v letošnjem letu vršijo kaj razne velike razstave, koncerte, koncerti, parade in bave v zraku, na zemlji in vodi.

Nato se opozarja že sedaj na slovenska društva in organizirane skupine, da ste pripravljeni do tedaj, ko se bodo vršile v mestu parade, da bi se eno pošteno odzvali in tudi od strani pokazali kaj lepega. Tem bomo pisali več od časa, kar smo tudi mi vsi Clevelandski Slovenci pri tem vsi. Za 150-letnico mesta smo mi dolžni nekaj sodelovanja.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Ringo, Kansas. — Mr. so našli v njegovi koči George Skubitz, ki si je sam vzel življenje. Star je bil 89 let, do iz Stienne na Dolenjskem in Ameriki od 1889. Tukaj ni bil sorodnikov, niti ni bil v štvi. Pokopan je bil na obseke stroške.

Barborton, O. — Tukaj umrl poročnik Rudolph F. linček. On je prišel pred dnevi domov z južnega Pacifika, kjer se je boril proti ponomcu 30 mesecev — v ardi je bil štiri leta in pol in tudi ranjen. Dne 19. decembra je šel v mestno bolnišnico, je tri dni pozneje umrl vnetja ledvic. Zapuščena starše, dva brata in sestro. Buenos Aires, Argentina. Dne 10. oktobra je umrl srčne hibe Ivan Božič, dom vasi Ustje pri Ajdovščini, zapuščena ženo in hčer, tukaj sina, s katerim sta skupaj la.

Pisma iz starega kraja

Troje pisem iz Veličevasi pri Domžalah

Mrs. Antonija Suštar, 20531 Lindberg Ave., je pred kratkim prejela troje pisem iz svoje rojstne vasi Veličevasi, pošta Moravče pri Domžalah.

Eno pismo ji piše sestra Angela Jerman, drugo je od brata Alojza Grilja, tretje pa od nečakinje Julke Jerman. Vsebinska teha pisem je kot sledi:

Velika vas, 30. sep. 1945
"Ljuba sestra Tonca!"

"Že dolga časa si nismo mogli nič pisati. Zdaj smo pa vendar dočkali, da si spet lahko pišemo. Tvoje pismo sem prejela, sem bila zelo vesela, pa tudi žalostna, ker je Janez tako hudo smrt storil in ga obžalujem. Torej, Tonca, to je vse, da smo še živi in da ste tudi vi."

"Vedno smo se pogovarjali, kako je neki v Ameriki. Ali so še naši živi ali ne več. Velikokrat se mi je sanjalo od Vas, da sem Vas videla. Veš, Tonca, nas je tudi sam Bog obvaroval, da smo še na svetu, ker smo bili vsaki dan v tako veliko nevarnosti, bila je vedno smrt za nami. Nam je bilo zelo hudo, bili smo v groznem strahu, da ti ne morem popisati."

"Lansko leto nismo skoraj noben večer doma spali, smo šli v hosto. Gori smo šli v skavlovje, pod špičasto steno. V naročju sem nesla otroka, na hrbtu pa koš, da smo s seboj nosili čunje, pa kaj za jesti, kadar si nismo upali iti domov. V hribih smo imeli bunkerje skopane, smo bili notri po kakšnih par dneh, da smo imeli tam tudi kaj za jesti in tam tudi poskrili druge reči, kot obleke, ker ko so prišli Nemci, so nam prav vse pobrali. Tako se nam je vse pokvarilo notri v zemlji. Obleke nimamo in za obuti tudi nič. Do sedaj se je malo dobilo, tudi kupiti nismo mogli, ker je bilo tako malo blaga na karte. Pa še tisto malo so nam Nemci pobrali, kar jim je bilo všeč."

"Ljuba Tonca! Zdaj, ko je bilo že bolj proti koncu vojne, ta zadnje leto in pozimi je bilo pa že tako hudo, da še malo nismo mislili, da bomo preživeli."

Nemci so nas ponoči in po dnevi pazili, kdaj bodo Francelna ujeli in še druge. Imeli smo zelo velik sneg. Niti eden večer si ni upal domov priti pogreti. Je vedno bil v hosti v največjem skalovju gor nad Podolincem. Pa to so bili sami Slovenci, ki so šli tako za njim. So bili z Nemci, katerim so svoj narod izdajali. To so bili ta beli ali domobranci. Pa so bili vsi še grši kot Nemci. Če so katera ujeli, so ga zelo mučili in tepli."

"Ravno pri naši hiši so en večer enega ujeli, ki je s Francelnom prišel, ker sta mislila, da ni ta belih na straži. Francec je ušel, pa komaj, onega drugega so pa ujeli. So ga tako tepli, da je bilo grdo in za našim so tako streljali, da so okoli in okoli naše hiše krogle žvižgale."

"Tonca, veliko ljudi tudi okoli nas manjka, so jih Nemci pobili. Mežnarjeva pri Sv. Miklavžu so oba ubili. Okoli nas je tudi veliko fantov pokopanih. Na njivi so trije pokopani in drugod, ker so jih Nemci pobili, ko je bila zelo hudo hajka, so vse

hoste preobrili. Francelna smo imeli doma zabitega, pa še tri druge, da smo jim življenje ohranili, ker so se nam tako smilili. Če bi jih bili pri nas našli, bi bili nas precej vse pobili, ker smo tudi mi zanje življenje tvegali."

"Torej ljuba Tonca, sedaj bom pa jenjala o tem pisati. Kar se je zgodilo pri nas, Ti še en mali del nisem popisala. Ti bom pa drugič. Vam je tudi Julka veliko napisala. Ostali se tudi lepo zahvali za pismo. Bi on tudi rad pisal, pa ne zna, ker ves čas ni nič v šolo hodil, ker je bila vojska. Šele sedaj bodo otroci spet začeli v šolo hoditi. Tonca, ne zameri mi, ki tako grdo pišem. Veš, sem jaz tudi polna strahu. Me roke in noge zelo bolijo od strahu, sem bila v bolnišnici. Ti bom že še drugič pisala, kaj se je vse tukaj godilo."

"Pa to me veseli, da imate še ljubezen do nas in do svoje domovine. Kadar se bolj uredi pri nas, pa sem pridite, ker boste tudi tukaj lahko živeli. Tonca, bodite vsi lepo pozdravljeni. Tona, Ella, Živko in Mici. Pozdravim tudi Franka, Angelo, hčerke in Bety in njeno družino in Mary in Tineta, in Franco in hčere. Pa za Janeza nam je hudo. Smo mu tudi veleli zvoniti pri sv. Miklavžu."

"Tonca, popiši, kako se drugi imajo. Tonca, če imate kaj take obleke za nas, bi pa Vas prosila, če boste mogli nam poslati, ker se nam je v zadnjih štirih letih vse uničilo. Tudi če imaš kakšno rjuho, ker postelje so se nam tudi čisto uničile. Pavla tudi nima nič. Vencel in Lojze sta tudi dobila Tvoje pismo."

"Tonca, to sem Ti pozabila še pisati, da okrog nas je vse pogorelo: sv. Križ, Zagorica, Preke, ves Gornji in Dolnji hrib, Grmače in sv. Miklavž. Ene dve hiše so še gori cele. Drugod je pa sam zid. Pa to so vse sami Slovenci izdajalci naredili. Mi smo bili vendar toliko srečni, da nam niso požgali. Smo bili cela vas skupni. Zdaj ljudje barake postavljajo. Pri Lenki imajo že postavljeno. Smo jim tudi mi vozili deske in Lojze je delal. Martin in France sta oba pri partizanih in bodo že sami Vam pisali, kako se imajo. Pozdravljeni!"

"Angela Jerman".

Pismo od brata je sledeče:
Velika vas, 17. sept. 1945.
"Draga sestra!"
"Z velikim veseljem sem prejel Tvoje pismo, tako da so me kar solze polivale od veselja, ko si že toliko časa nismo mogli nič pisati. Sedaj je pa zopet prišel tisti srečni čas in svoboda, ki smo jo tako težko pričakovali."

"Draga sestra, veš, da mi ni mogoče popisati v kako hudih stiskah smo živeli. Lansko leto sem vam malo popisal eno tiskano polo in sem jo dal dvema ameriškim pilotoma, ko sta bila pri meni. Ampak ne vem ali ste dobili tisto ali ne. Vse-skozi je bilo tako hudo. Več sem pod smreko in pod skalo pre-spal, kakor pa doma. Velikokrat sem bil v kakšni luknji zabiti, tudi po dva in po tri dni, brez vsake hrane in brez vsega. Bil sem že čisto obupan. Pa bolj ko je šlo h koncu, hujše je bilo. Včasih je prišlo to Nemcev kar po 16.000. Naših fantov je veliko padlo. Še na naši njivi so trije pokopani."

"Mene so mislili trkrat ustreliti. Enkrat so me pri Maselnu na deskah najdi. Veš, pa so me pred postavitili in so me že merili. V tistem momentu sem še nekaj spregovoril, pa me niso. Drugič so me na javarški

zolec stal. Tam imajo sedaj le-seno barako."

"Tam na oni strani Save po Jančeh, za Golisam, pa vse po tistih hribih je vse požgano. — Tam so vse Nemci požgali. V velikih krajih so zraven še ljudi sežgali. Mežnarja Janeza in Pavlo od sv. Miklavža, so oba ubili, pa so hoteli še vse druge ljudi tam pobiti, pa so jim ušli."

"Veš, draga sestra, sedaj Ti samo malo popišem. Ker vsega ne morem popisati, kaj vse smo doživeli v tej vojski, ker je bilo preveč takih dogodkov. Bom sedaj končal, pa Ti bom še drugič kaj napisal."

"Draga sestra, če mi boš mogla, kadar bo mogoče, kaj obleke poslati. S tem bi mi zelo ustregla. Mogoče ima Barbna hčerka kaj obleke, če ji je mož padel."

"No, Janeza smo tudi izgubili, kakor pišeš. Sedaj prav lepo pozdravim vse, Tvojega moža Toneta, Elkota in Živkoto, pa Micko in Franka in vso njegovo družino in Bety in njeno družino pri Janezu in Mary in njene sinčke pa Toneta in njegovo družino. Kmalu piši, zbogom."

"Alojzij Grilj".

Tretje pismo od nečakinje je pa sledeče vsebine:
Velika vas
"Draga moja teta Tončka!"
"Zelo sem vesela, ker Ti spet

lahko svobodno pišem. Iz srca Te lepo pozdravim in celo Tvojo družino. Ljuba Tonca, pisala si, kako za nas moliš. Ljubi Bog je uslišal Tvoje molitve, da smo ostali vsi pri življenju. Veš Tonca, v našem kraju je bilo zelo hudo. Nemci so nas vedno preganjali, požigali vasi. Na vse načine so mučili naše Slovence. Veliko noči smo prespali v hosti, v dežju in grmenju. Tudi po dnevi si nismo upali biti doma. Kadar so povedali, da Sva bi gredo, smo mi brž zbežali v hosto. Doma smo pustili vse, ker nismo mogli nesti s seboj. Pa so nam pokradli Nemci vse, kar so dobili."

"Skopali smo pod zemljo veliko jama in smo notri nanesli za jesti, da kadar so bili Nemci v vasi, smo šli kar v jama po hrano. Francelna so zelo preganjali Nemci, še bolj pa domobranci ali ta beli. Francec je že tri leta v partizanih, je zelo veliko pretrpel. Toda vse trpljenje je prenesel z dobro voljo za osvoboditev Jugoslavije."

"Veš, Tonca, Francec se je boril s puško v roki, jaz sem jim pa donasala, kar so rabili. In tako je delal vsak zaveden Slovenec. Velikokrat so bile borbe pri sv. Miklavžu. Strašno so Nemci napadali naše partizane. Nemci so se vozili, jim ni bilo treba hoditi. Partizani so pa morali hoditi vedno peš in nositi s morali težko. Bili so utrujeni, lačni, žejni, a vse to so žrtvo-

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

"Imeli smo pa tudi veliko domačih izdajalcev, ki so izdajali naše poštene Slovence ljudi Nemcem. Nemci so strašno mučili naše ljudi, če so jih vjeli, žive sežigali, pretepali, da niso imeli toliko cele kože, da bi človek kam prst položil; vlekli so nohte iz prstov. Veš, na vse načine so mučili, da Ti ne morem popisati. Z Nemci vred so ravno tako delali domobranci ali ta beli."

"Zdaj smo pa že svobodni. Nikdar več ne bomo njih sužnji. Sedaj živimo veselo v lepi, svobodni, demokratični, federativni Jugoslaviji. Končam za enkrat, pa drugič kaj več. Ako bi Ti hotela vse popisati, ne bi mogla narediti tega v samo enem pismu. Pošiljam Ti pozdrave in poljubčke, Tebi moja teta Tončka. Zdravo!"

"Julka Jerman".

Znanje je blagostanje!

V knjigi "A Nation of Nations" je veliko podatkov o Ameriki in Amerikancem. Kdor se želi resnično prepričati, naj prečita, oziroma si nabavi omenje-

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

vali za narod. Nihče ni tožil a delali so naprej za svobodo."

Pridite in oglejte si našo zalogo novih spomladanskih zastorov in "draperies."

PARKWOOD HOME FURNISHINGS

7110 St. Clair Ave.

Odprto ob večerih



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1146 E. 61 St.
HE 2730

SKEBE & ULLE

PLUMBING AND HEATING CO.

15601 WATERLOO ROAD KENMORE 7248

Nanovo položimo vodne cevi in čistimo odvodne kanale. Dajte vaše naprave za grejte na paro in vročo vodo sedaj pregledati! — Mi prodajamo plumberski in grelni material ter istega tudi instaliramo.

Nočni klici: MIKE SKEBE—KE 4614 — AL ULLE—IV 1788

KUHINJSKE PEČI

Vsem gospodinjam naznanjam, da sem dobil veliko zalogo

KUHINJSKIH PEČI

Tappan - Grand - Magic Chef - Roper

PRAVKAR SEM PREJEL TUDI KRASNE NOVE

G. E. ELEKTRIČNE KUHINJSKE PEČI

Sedaj imamo G. E. ledenice na ogled in priporočamo, da si jih ogledate predno kupite drugje.

ANTON DOLGAN

15617 WATERLOO RD.

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:

ENDicott 0718

IZVIRNA PISMA IZ STARE DOMOVINE V "ENAKOPRAVNOSTI"

Naši čitatelji brez dvoma z zanimanjem berejo pisma iz starega kraja, ki jih priobčujemo v "Enakopravnosti" že nekaj tednov. Posebnost teh pisem, ki opisujejo grozote, katere so naši ljudje pretrpeli tekom vojne, je njihova izvirnost in pa njihov preprosti in domači slog. Ta pisma, ki so dospela v Ameriko od sorodnikov in domačinov, podajajo resnično stanje razmer tekom strašnih let okupacije, obenem pa nam nudijo vpogled v novo življenje, ki se poraja v naši stari domovini pod vodstvom osvobodilnega gibanja.

Čitatelje, ki prejmejo kakšno pismo od svojcev iz starega kraja, prosimo da ta pisma prinese ali pošljejo v naš urad, in jih bomo priobčili v listu "Enakopravnost."



JOURNEY'S END! . . . Tonya Jones, Honolulu poetess, attempted to cross the Pacific alone in a 30-foot ketch. Four hundred miles out from Honolulu a storm disabled the craft and she was picked up 30 days later.



BLUE BABY RECOVERING . . . Michael Schirmer, five, who used to be so weak that he couldn't walk, is now full of play. Here he poses with his mother, Mrs. Jessie Schirmer, beside a photograph of his daddy, CWO Joseph E. Schirmer, who served in the Pacific. Little Michael was the 28th blue baby to have the famous Blalock operation at Johns Hopkins hospital, Baltimore. Most of the operations have proven successful. Dr. Blalock has reported 80 per cent cures.



24-URNA POSLUGA NA RADIO APARATIH VSEH IZDELKOV. VSE DELO JAMCENO

MALZ ELECTRIC

6902 ST. CLAIR AVE.

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE.

ENDicott 0583

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

COLLINWOODSKI URAD:

452 East 152nd Street

Tel.: KENmore 3118

Far Eastern Commission Await Arrival of Russians



Members of the Far Eastern commission hold open meeting at state department and are addressed by Secretary of State Byrnes. Most of the work at hand was delayed awaiting arrival of the Russian members. Shown left to right: T. A. Stone, Canada; C. A. Berendsen, New Zealand; P. E. Naggar, France; Ambassador Wei Tao-Wing, China; Lord Halifax, Great Britain, and Secretary of State Byrnes. The problem: control of Japan will be the concern of the commission.



Zakrajsek Funeral

Home, Inc.,

6016 ST. CLAIR AVENUE

Tel: ENDicott 3113

TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

"Nič ne skrbi zdaj. S srcem sem na tvoji strani in najbrže mi boš ti tudi pomagal in svetoval, potreben sem tega. Saj sem tudi jaz ves zbežan."

Gottfried ni ničesar odgovoril. Z zdravro roko je pomagal Rothlisbergeru, da mu je zavezal črno ovrtnico. Ko je iz največje bližine pogledal možu v temne oči in je videl njegove velike, koščene roke, ki so se neokretno trudile, da bi napravile vozal, se ga je lotilo srdito, nestrpno kopnenje, da bi bil sam. In ko je bila navezadnje končana njegova žalna toaleta, je rekel:

"Pojdi dol in sporoči ljudem, da mi je zdaj nemogoče kogarkoli sprejeti. Najbrže bodo s popoldanskim vlakom prišli nekateri sorodniki. Pošlji na postajo voz. Gospa doktor Naefova in njen mož bosta prišla gotovo."

Rothlisberger je odšel iz sobe in se po prstih splazil po stopnicah navzdol. Komaj je bil Gottfried sam, se je težko spustil na stol in si pokrival obraz z obema rokama. To je bil torej vrh, do katerega je navezadnje pripeljal, grozen vrhunec njegovega življenja: Umor! Zdelo se mu je, da prodira na njegova ušesa mračen hrup glasov neštevilne in nevidne množice: "Strahopetec! Morilec! Očemo-rilec!" so mu kričali. "Za kaj si posodil svoje krvave roke! Zdaj jih je povezal hudič, ti nevernik! Nevidni sodniki, ki te bodo sodili, so na poti! Trepetaj! Trepetaj! Noben dan ne bo odslej minil, da te ne bi spominjal zločina. Večno si izgubljen!"

Gottfriedovo dušo je napolnil mračen strah. Kakor povsem skrušen človek je sedel na svojem stolu, ura za uro pa je minevala. Nenadoma so se odprla vrata. Pojavila se je Tereza. Obledela je bila v črno za vratom zaprto obleko. V obraz je bila blede in izmučena, njene oči so se zdele dvakrat večje kakor sicer. Postave je bila večje, vitkejše, njen izraz je bil strahovito resen. "Kaj sanjariš?" je vprašala z globokim, tresočim se glasom. "Zbudi se!"

"Kaj mi hočeš?"

"Ničesar ne pričakujem od tebe. Mnogo preslaboten, mnogo prestrahopeten si, da bi karkoli storil. Vendar bi mi bil lahko povedal, kaj je dejal doktor Hauser."

"Bil sem z njim v tvoji sobi, toda nemogoče je bilo, da bi s teboj govorili."

"Ali je izrazil kakršenkoli sum?"

Gottfried se je ozrl vstran in vlek za obvezo na svoji roki. "Doktor Hauser je rekel, da bo prišel, če bo potrebno, danes zvečer še enkrat in te pogledal. Pravi, da si potrebna nege."

"Jaz? Kaj pa misli, iz česa sem narejena?"

"Tem bolj je zate, če tako misli."

"Vedeti hočem, kaj je rekel o njem," je zaklicala nestrpno. "Ali ga je preiskal?"

"Niti ne. Niti presenetilo ga ni. Rekel je, da je to pričakovano, ker se oči ni niti najmanj zmenil za zdravniške nasvete. Bila je žolčna kolika in potem srčna kap, zaradi prehudega napora."

Tereza je za trenutek zastrmela v svojega ljubimca. "Ali imaš mrtvaški list?" je vprašala.

"Ne! Ne potrebujem ga. Doktor Hauser bo ukrenil vse potrebno, da nam prihrani vsak nadaljnji trud. Naročil je pogrebce za danes zvečer, da bodo mrtvega umili in oblekli."

"In krsta?"

"Počakati moramo, da pride ta Zofija in Feliks in vidimo, kaj bosta predlagala."

"Ti sam moraš ukreniti, kaj naj se zgodi! Krsta mora biti iz mehkega lesa, ki hitro zgine, tako da bo teža zemlje kmalu zdrobila krsto..."

Gottfried je gledal na pol začuden, na pol v grozi. Hudičovo zaupanje se mu je splazilo v srce. Tereza je bila seveda bolj energična, kakor je pričakoval. Zdelo se je, da je imela vso hladno ostroumnost vlada-jočega človeka. Uganka je bila. Potegnila ga je v ta zločin, ne-rešljivo mu je zvezala roki in nogi, zvalila je skrivno na njegova ramena. Da, dodelila mu je slabotnejšo vlogo. Resnično — saj ni niti vedel, kako je storila to dejanje!

"Tereza," je rekel, "bojim se te."

Stopila je k njemu in mu položila roko na teme.

"Bojiš se me? To me veseli. Zdaj vem, da me boš ljubil. Kaj je ljubezen brez strahu? Prav tako, kakor bova drug drugega ljubila, se bova drug drugega bala. To je zelo dobro. Kakor dva človeka v enem človeku, tako bova. In nikdar več se ne bova mogla drug drugemu iznebiti."

Odtegnila je roko z njegove glave.

Negotovo, skoraj uporno jo je postrani pogledal. Strašno sram ga je bilo vsrcu. On, Gottfried, človek duha, je padel tako globoko! Tiho je sedel in mirno poslušal ženo, ki je zastrupila njegovega očeta! Povedil je glavo nazaj in zaprl oči. Tereza je stala tam, motrila ga je pazljivo in z vzvišeno brezbriznostjo. Nenadoma je spet odprla oči.

"Ne bom miren, dokler ne bom ležal pod zemljo," je zamrmral.

Nato je vstal in stopil k oknu. Po vseh udih se je tresel. "Hladno je," je rekel. "Vsak živec v svojem telesu čuti. — Ostudno! Mrzlo! Ko mi je doktor Hauser uravnaval roko, mi je bilo slabo. Ali je zdaj kdo zdolaj?"

"Samo Mina. Luiza je stekla v trgovino, da mi bo prinesla crepe de chine."

"Naročil sem Rothlisbergerju, naj se pelje po Zofijo in Feliksa na postajo. Le kako jima bom stopil pred oči? In kako bom kljuboval vsemu, kar zdaj pride! Na tucate ljudi bo prikorajilo in vsakdo bo buljil vame. Kakšen sem? Poglej me, Tereza! Poglej me! Ali sem se kaj spremenil? Ali nisem takšen, kakor kdorkoli izmed njih? Ali misliš, da se te bojim? Ne!"

Zgrabil se je z zdravro roko za suknjč in ga divje stresal ter se tolkel po prsih. "Strah me je tega prekletega človeka tu notri! Tega krvavega človeka se bojim! Nikdar ne bo našel miru! Noč za nočjo se bo kopal v svojem mrzlem znoju! V spanju bo kričal!"

Šel je par korakov sem in tja in se nato ustavil pred Terezo. Počasi je pridvignila oči. In gledal je blede, lepe črte njenih lic, njeno trdo brado, njene temne, kodraste lase in pogled mu je zdrknil preko obrisa njene črne, viseče obleke. Pod obleko je bilo njeno snežnobelo telo, ki bi bilo zdaj lahko popolnoma njegova last! Vsaka ped! Za večne čase priklenjena nanj! On, ki ga je prešinjala groza, gospodar svojega očeta ženi! Nenadoma ga je obšla grozotna slika.

"Zdaj je vseeno!" je rekel. "Med teboj in menoj ni nobene zapreke več. Tvoj strup je v meni! Pred vsem svetom bi te rad imel. Naj ljudje tulijo, naj naju ubijejo kakor dve muhi!"

Oči so se mu svetile kakor dva žareča oglja. Tereza ga je prišla z obema rokama za glavo in ga stresla.

"Sinoči si trepetal v svoji postelji! Čemu me nisi zadržal? Nisi bil dovolj močan. Poskusil si! Toda dovolj energično nisi poskusil. Dopolnil si, da sem opravila! Bal si se, da bi me izgubil! Če bi imel moč, bi mi kljuboval, izdal bi vse svojemu očetu! Da! Toda laže je bilo dopustiti, da stori žena, kar sva oba želela, in jo opazovati. Ubo-gi Gottfried! Tajil si, da je sploh vest na svetu, in zdaj te muči. Ježiš se in pljuješ vame! Zaničuješ me! In vendar bi pred vsem svetom napravil rad iz mene vlačugo in kaj vem še kaj! Z enim samim pogledom ugovarjaš vsem dejanjem preteklosti. Zrušil si se, Gottfried! Obležal si kakor vsi slabiči, povprečnejši in neznatnejši! Ah! Pozabila sem, da si bil še pred nedavnim teolog! Vrne se k svoji teologiji! Daj, morda se bo tvojemu ljubemu bogu posrečilo in te bo spet rešil mene! Če se mu to posreči, pridem tudi jaz k njemu."

Gottfrieda se je polastil zamolkel občutek obupa.

"No, zgodilo se je," je dejal. "Prav nič ne koristi, če se prič-kava, kdo je bolj kriv, ti ali jaz. Enake deleže tega zločina bova prenašala do najine poslednje ure. Ne, nemara je moj delež večji. Jaz sem bolj kriv. Jaz sem. In ti lahko mirno spiš, Tereza!"

Ponosno se je okrenila in šla do vrat. Toda pred pragom je obstala. "Gottfried," je zamrmrala, "do jutri zjutraj ne more nihče govoriti z menoj. Prosim te, da sprejmeš Zofijo in Feliksa in tudi ostale, ki bodo morebiti prišli."

"Vse to bom storil," je odvrnil sunkovito. "Nič ne skrbi." Tereza je odšla dol in se zaklenila.

V noči pred sredo so najbližji sorodniki Antona Jakoba zasledili vsi prostori v hiši. Kljub temu je bila globoka tišina. Dolge sveče, ki so jih porazdelili po vsej hiši, so gorele mirno in noben vetroven sunek jih ni motil. Hiša je dišala kakor s svetlicami potresena grobnica.

Anton Jakob je ležal sredi svoje sobe v odprti krsti, ki je bila narejena iz rjavega lesa in okrašena s srebrnimi rozetami. Soba je bila prazna; posteljo so odnesli; maloštevilne podobe so zakrivali črni pajčolani in na tleh sta se kopicili dve piramidi vencev, ena pri vzglavju, druga pri vnožju krste. Štiri velike sveče so razširjale svojo medlo, zvesto svetlobo preko vse scene.

Ko je bila polnoč, se je v svoji sobi Tereza zganila. Že od sobote zvečer ni spala, razen tu

Navy's New Coach



Comdr. Louis J. Kira, who has been reported selected to succeed Comdr. Oscar Hagberg as head coach of the Navy football team. Photo shows him when he starred for the Navy in 1931. He will take charge next year.

ali tam kak kratek, nemiren trenutek. Zdaj je stala in poslušala. Poslušala je, neprestano je poslušala. Vse je bilo tiho. Ali pa je morda le sanjala? Vse se ji je zdelo tako neresnično. Pogledala je svojo posteljo, ki ni bila že tri dni postлана. Da, to je bila postelja, v katero je le-gla devica in iz katere je vstala morilka! Nihče ni vedel tega! Nihče razen Gottfrieda, toda Gottfried je bil del nje same. Da je on vedel za vse stvari, je bilo brez pomena. S kom naj bi to-pustiti, da stori žena, kar sva oba želela, in jo opazovati. Ubo-gi Gottfried! Tajil si, da je sploh vest na svetu, in zdaj te muči. Ježiš se in pljuješ vame! Zaničuješ me! In vendar bi pred vsem svetom napravil rad iz mene vlačugo in kaj vem še kaj! Z enim samim pogledom ugovarjaš vsem dejanjem preteklosti. Zrušil si se, Gottfried! Obležal si kakor vsi slabiči, povprečnejši in neznatnejši! Ah! Pozabila sem, da si bil še pred nedavnim teolog! Vrne se k svoji teologiji! Daj, morda se bo tvojemu ljubemu bogu posrečilo in te bo spet rešil mene! Če se mu to posreči, pridem tudi jaz k njemu."

Gottfrieda se je polastil zamolkel občutek obupa.

"No, zgodilo se je," je dejal. "Prav nič ne koristi, če se prič-kava, kdo je bolj kriv, ti ali jaz. Enake deleže tega zločina bova prenašala do najine poslednje ure. Ne, nemara je moj delež večji. Jaz sem bolj kriv. Jaz sem. In ti lahko mirno spiš, Tereza!"

Ponosno se je okrenila in šla do vrat. Toda pred pragom je obstala. "Gottfried," je zamrmrala, "do jutri zjutraj ne more nihče govoriti z menoj. Prosim te, da sprejmeš Zofijo in Feliksa in tudi ostale, ki bodo morebiti prišli."

"Vse to bom storil," je odvrnil sunkovito. "Nič ne skrbi." Tereza je odšla dol in se zaklenila.

V noči pred sredo so najbližji sorodniki Antona Jakoba zasledili vsi prostori v hiši. Kljub temu je bila globoka tišina. Dolge sveče, ki so jih porazdelili po vsej hiši, so gorele mirno in noben vetroven sunek jih ni motil. Hiša je dišala kakor s svetlicami potresena grobnica.

Anton Jakob je ležal sredi svoje sobe v odprti krsti, ki je bila narejena iz rjavega lesa in okrašena s srebrnimi rozetami. Soba je bila prazna; posteljo so odnesli; maloštevilne podobe so zakrivali črni pajčolani in na tleh sta se kopicili dve piramidi vencev, ena pri vzglavju, druga pri vnožju krste. Štiri velike sveče so razširjale svojo medlo, zvesto svetlobo preko vse scene.

Ko je bila polnoč, se je v svoji sobi Tereza zganila. Že od sobote zvečer ni spala, razen tu

ko življenje," je govorila sama pri sebi, "ljudje žalostno povešajo glave, če pa posnemam jaz ali kdorkoli prirodo — o bog! Le pogledaj, kaj počne z njim policija! Oko za oko, zob za zob, tulijo vsi. Zakaj le? Tako bi z menoj ravnali, brez dvoma. Toda počemu? Kaj sem jim pač storila? Ali sem nemara storila komurkoli kaj žalega, razen edino Antonu Jakobu? Nikomur! Nasprotno. Precej jih je, ki se zaradi njegove smrti mučajo."

"Zofija je z beleznico v roki prehodila že vso hišo, da bi postavila zapisek stvari, ki bi jih lahko rabila za svojo majhno vilo v Thunu. Feliks klepeče z dr. Schneelijem, brez dvoma o testamentu. Videla sem, kako stikata glave. In vsi ostali sorodniki s svojimi od solz mokri-mi robc! Zopni so mi, če jih vidim, vsa njihova bridkost ne bi napolnila niti prazne orehove lupine. Kaj me briga Tonetov testament? Kaj mi mar! Njegove omare, njegove porcelanske posode, njegova srebrnina? Celo krsto, ki sem jo jaz naročila, motrijo s kritičnimi pogledi. Ah! Vem! Čemu srebrne rozete? Zakaj svilene blazine? Mrliške pr-te najboljše kakovosti? Zakaj naj bi vse te drage stvari zginele pod zemljo? Bedaki! Bedaki! Kaj me briga, če zgine z njimi tudi vse njegovo bogastvo! Samo, da mi izgine spred oči, da ga globoko zakopljejo! Stoj težko marmornato ploščo na nje-gov grob. Vrbo žalujko in rože! Da, mislim, da je moje čustvo

Like Their Sisters They Await Pay



As is the habit of women the world over, these Indian women, whose husbands are employed at the Pickle Crow gold mine in Canada, await their husbands with their pay checks. Indian workers are paid at the same rate as white men, average base pay of \$47 per week, but it is said many prefer credits at local stores to actual cash.

V SPOMIN



9. obletnice, kar je umrl naš ljubljani soprog in oče

Štefan Lunder

preminul je 2. januarja 1937

Luna in zvezdice svetijo na samotni grob, kjer spava naš ljubi soprog in oče, katerega smo ljubili, a ga nismo mogli rešiti. Mnogokrat sedimo in premišljujemo o Tebi in se pogovarjamo, kako si umrl. Vse najboljše za nas si storil! Naj ti bo blag spomin!

Ostali žalujoči:

Mary Lunder, soproga; Stephan in Adolph sinovi; Hermina por. Race, Mary in Josephine, hčere.

Cleveland, Ohio, 2. januarja 1946.

do Toneta več vredno kakor ljubezen vseh teh ljudi skupaj!"

(Dalje prihodnjic)

Heads Legion Women



Mrs. Walter G. Craven, Charlotte, N. C., who was elected president of the American Legion auxiliary at the national convention recently held in Chicago.



MAN OF THE YEAR... Felix Blanchard, Bishopville, S. C., has won the title of "football's man of the year," due to his scoring ability for the Army.

Mali oglasi

George Tomasir

Cement Contractor
Izdelujem hodnike, dovoze (driveways), zidam kleti in položim tla v garaži
5338 St. Clair Ave. HE 9721
Imamo 39 let izkušnje v temu delu

IVANHOE RADIO SALES

& SERVICE
ELEKTRIČNI PREDMETI
994 Ivanhoe Rd. LI 5277
blizu 5 Points
Ob večerih PO 5192

VAŠI ČEVLJI

bodo zgledali kot novi, ako jih oddaste v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvotno delo.

Frank Marzlikar

16131 St. Clair Ave.

Oglašajte v... Enakopravnosti

TRIBUTE TO SERVICE WOMEN



Official Navy Photo
SCULPTOR IN WAVES, Lt. Comdr. Frances Rich, daughter of screen star Irene Rich, gave up career in art to help win the war. The Santa Barbara, Calif., girl became special assistant WR director. Buy Victory Bonds, she urges.
U. S. Treasury Department

Za delavce



DELAJTE V
MODERNEMU POSLOPJU
THE TELEPHONE CO.
potrebuje

ŽENSKE kot delavke hišnih del

Downtown poslopja
Stalno delo—Dobre plače
Polni ali delni čas
6 večerov v tednu
5:10 do 1:40 zj.
Zglasite se na
Employment Office
700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop., dnevno
razven ob nedeljah

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Mali oglasi

SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HE 3023

Cleveland Orchestra

George Szell, dirigent
SEVERANCE četrtak, 3. jan., 8.30
DVORANA sobota, 5. jan., 8.30
Koncert za orkestro, Bartok in
simfonija št. 1, Brahms
Vstopnice v Severance dvorani CE 7900

Prodaja

hiša v slovenski naselbini, "side-by-side", z vsemi udobnostmi. Hitremu kupcu se prodaja zelo poceni, ker lastnik bi rad šel izven mesta. Za nadaljna pojasnila po-kličite DANIEL'S REALTY CO. AC 2471.

Hiša naprodaj

4 sobe. Se prodaja za \$4,000. Por-izve se na 20996 Tracy Ave.

Stanovanje

s 3 ali 4 sobami s kopalnico, že-li dobiti v najem zakonski par. Oba delata. Naslov se naj pošlje v uradu tega lista.

Kadar kupujete ali prodajate!

Posestvo, n. pr. hišo, zemljišče, trgovino ali farmo, se vedno obrnite za zanesljivo in pošteno postrežbo v vaše popolno zadovoljstvo vedno do nas.

Splošna zavarovalnica proti ognju, nezgodam, za avtomobile itd.

Gradimo tudi nove domove po vašem okusu.

Se priporočamo
Edvard Kovac, Frank Prevac
in Nettie Prince
KOVAC REALTY
960 E. 185 St.
KE 5030

JOHN ZULICH INSURANCE AGENCY

18115 Neff Rd., IV 4221
Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno zavarovalnino.

POPRAVIMO FORNEZE
in BOILERJE. Poslavimo nove fornaze na plin in boilerje. American Radiator Co. produkti, itd. 40-letna izkušnja.

SANDBERG HEATING

3125 E. 93rd St. — RA 5198

NAZNANJAMO

da imamo sedaj velike zaboje za čevlje in obleko, ki jo nameravate poslati v staro domovino. Ako hočete pomagati svojim sorodnikom v stari domovini na božič, obiščite

Mihaljevich Bros.

6424 St. Clair Ave.
HE 6152